

Info La Pêche Municipal briefs



February 2016

Municipality of La Pêche

1, route Principale Ouest
La Pêche J0X 2W0
819 456-2161

www.villelapeche.qc.ca

ISSN 1911-7787

Office hours

Monday, Tuesday, Friday

From 8:30 a.m. to 4 p.m.

Wednesday and Thursday

From 8:30 a.m. to 6 p.m.

Municipal Council

Robert Bussière

Mayor819 456-2043

rbussiere@villelapeche.qc.ca

Jocelyne Ménard

Ward 1819 456-1170

jmenard@villelapeche.qc.ca

Michel Gervais

Ward 2819 456-3746

mgervais@villelapeche.qc.ca

Christian Blais

Ward 3819 456-2848

cblais@villelapeche.qc.ca

Jean-Paul Brisebois

Ward 4819 459-2151

jpbrisebois@villelapeche.qc.ca

Jacqueline Lambert Madore

Ward 5819 459-8843

jlambertmadore@villelapeche.qc.ca

Claude Giroux

Ward 6819 459-1344

cgiroux@villelapeche.qc.ca

Christopher Harris

Ward 7819 459-2200

charris@villelapeche.qc.ca

Public consultation Residual Materials Management Plan Revision

On February 8, 2016, the MRC des Collines-de-l'Outaouais will be holding a public consultation on the draft revision of the Residual Materials Management Plan (RMMP). The consultation will take place at the Desjardins hall of the La Pêche Sports Complex located at 20, Chemin Raphaël in La Pêche, starting at 7 p.m. The draft revision of the RMMP was adopted by the Council of Mayors of the MRC at its regular meeting on October 15, 2015, as a basis for discussions between the MRC and the citizens in order to establish a plan that will meet the needs of the public.

Reduced Speed Limit

Please note that on January 18, 2016 the municipal council adopted by law no. 16-703, reducing the speed limit on Chemin Clark and by-law no. 16-704, reducing the speed limit on Chemin Kennedy. The speed limit has been reduced to 50 km/h.

Public Notice - Zoning By-Law Amendment

To all persons interested in the first draft of by-law no. 16-702 to amend the zoning by-law no. 03-429 and referring to zone crt-601 (Wakefield sector)

1. During the regular meeting held January 4, 2016 the council of the Municipality of La Pêche adopted the first draft of by-law no. 16-702, modifying the zoning by-law no. 03-429 and its amendments.
2. A public consultation will be held on February 15, 2016 beginning at 7:30 p.m., in the Desjardins hall of the La Pêche sports complex, located at 20, Chemin Raphaël in La Pêche. During this meeting, the mayor or a person designated by him, will explain the draft by-law and will hear individuals or groups who wish to comment on the matter.
3. This draft by-law contains provisions specific to a by-law subject to approval by way of a referendum, that is to say:
 - a) Modify the boundaries of zone CRT-601 and establish zone CRT-605;
 - b) Add use category 5.10.8: *Integrated commercial and services project and Public and community*, 5.10.9: *Insulation contractor* and 5.10.10 : *Indoor storage complex (mini-warehouses)*;
 - c) Prescribe specific building and siting standards applicable to an integrated project authorized within the zones CRT-601 et CRT-605;
 - d) Prescribe specific building and siting standards applicable to the use category 5.10.10 : *Indoor storage complex (mini-warehouses)*;
 - e) Add certain use categories to the uses authorized within the modified CRT-601 zone;
 - f) Prescribe the uses and constructions authorized or prohibited within the new CRT-605 zone.
4. The zone in question (CRT-601) includes the properties whose civic address is between 883 and 929, Chemin Riverside; 4, Chemin Elmdale; 3, Chemin Gendron and 115, Chemin des Collines.
5. The first draft of amendment by-law no.16-702 as well as a map showing the exact boundaries of the zone affected as well as the adjacent zones is available for reference at the municipal office, located at 1, Principale Ouest in La Pêche, during regular office hours: Monday, Tuesday and Friday from 8:30 a.m. to 4:00 p.m. and Wednesday and Thursday from 8:30 a.m. to 6:00 p.m.

Save Your 2016 Calendar Start off 2017 with Champagne!

In December, the Municipality of La Pêche 2016 calendar was mailed out to all households in the municipality. The calendar shows the collection dates for waste and recyclables and it also includes a directory of resources. New in 2016: each of the 4000 copies distributed has been numbered for a draw. The winner will receive, just in time to celebrate the arrival of 2017, a case of six bottles of champagne, courtesy of the editor! The draw will take place on September 30 at 3 p.m. at the municipal office and the winner will be announced in the Info La Pêche November edition. Please note that the winner must be 18 years old or over and will be required to answer a mathematical question. The prize will be collected at the municipal office. Good luck to everyone and don't forget to keep your calendar!

Soccer Summer 2016 Registration

Our success depends on your participation! Whether you have soccer or management skills, we want to work with you! Be part of your soccer club and volunteer with us today! Come help out as a coach, assistant, manager or referee. No experience necessary. Training is provided. Registration: Saturday, February 20 (1:00 pm to 4:30 pm) at the community centre in Ste-Cécile-de-Masham, 41 Passe-Partout; Saturday, March 12 (9 am to 1 pm) at Centre Wakefield-La Pêche, 38, Chemin de la Vallée-de-Wakefield. A valid soccer identity card is required; otherwise, a photo session is mandatory for expired player cards or new players born before December 31, 2008. A health card is also required for new players. Late fees after March 13: \$30. Late registrations will be accepted only if there is space on the team. shelley.langlois@soccerlapeche.ca, tanya.wodicka@soccerlapeche.ca, 819 459-1776, www.soccerlapeche.ca, www.facebook.com/groups/clubsoccerlaPêche/.

La Pêche Winter Carnival

Fun for the whole family at Parc des Loups: ball hockey mixed tournament (February 5-7); family entertainment (February 6-7); ice dancing on the rink (February 6, 8:30 p.m.). On February 13: beginning at 8:30 p.m. at Théâtre de la Petite école, a tribute to Joe Dassin (Raphaël Torr), for the benefit of the palliative care centre, La Maison des Collines. Tickets are available at Restaurant Malyvia, Quincaillerie Bertrand Ace, Librairie du Soleil. For information on the Raphaël Torr show, please contact Myriam Joannisse, 819 918-4522. Children's entertainment: Réjean Desjardins (February 14, 3 p.m.) at Théâtre de la Petite école; tickets are \$6 and will be sold at the door only. For further information: theatredelapetiteecole.com

Parent-Children Activities

There is still space available in the parent-children activity sessions with Collines en Forme. Come enjoy! Play workshops for parents and their children (0-5 years old) take place every Monday, 9:30 a.m. to 11:30 a.m. at the Ste-Cécile-de-Masham community centre (41, Chemin Passe-Partout) until March 21. We also offer a workshop on the last Sunday of each month, 9:30 a.m. to 11:00 a.m. The next one will take place on February 28, at 275, Chemin Pontbriand. You can also join us for parent-infant (0-9 months) activity sessions. These activities are offered in close consultation with CISSS de l'Outaouais (Des Collines) and are held every Monday, 1:30 p.m. to 3:30 p.m., until March 21 at the Ste-Cécile-de-Masham CLSC (9, Chemin Passe-Partout). These sessions are offered free of charge and you may register at any time. For more information, go to Collines en Forme at www.collinesenforme.org, Facebook at www.facebook.com/Collinesenforme, or contact Bobbie-Lee Gervais at milieucef@gmail.com, 819 643-4954.

Arena

Until March 20, 2016: family skate periods, Sundays, from 1:00 p.m. to 1:50 p.m. (free of charge, courtesy of Centre dentaire de Wakefield); public skating periods, Fridays from 5:00 p.m. to 5:50 p.m. (free of charge, courtesy of IGA Famille Charles and Centre de tri Pontiac). We wish to remind you that hockey attire is not permitted on the ice during family skate periods on Sundays and Fridays. Pick-up hockey games are scheduled on Fridays, 3:30 p.m. to 4:50 p.m. (\$5 per player). For more information, please call 819 456-1535, ext. 1 or visit our Web site at www.complexe-sportif-la-peche.ca.

2015 La Pêche Firefighters' Food Drive

The La Pêche Food bank committee wishes to thank the firefighters from the the Ste- Cécile de Masham, East-Aldfield, Lac-des-Loups and Wakefield fire stations. Also, many thanks to our great sponsors, IGA Famille Charles, Tigre Géant Wakefield, Laiterie Vaillant, Municipality of La Pêche, Assurances Co-Operators-Gatineau as well as our many volunteers and everyone who donated. Your generous contributions allowed approximately 50 needful families to enjoy the holidays. Throughout the rest of the year, the food bank continues to help families in need. You can keep helping by putting food donations in the boxes at the IGA Famille Charles

Maison de la famille l'Étincelle - Services available

La Maison de la famille l'Étincelle offers a meals-on wheels service for residents of La Pêche. If you need fresh or frozen meals, if you are physically or mentally disabled, ill or convalescing, we invite you to use our service! Low-cost quality meals, including soup and dessert, are prepared by our new cook, who has with 20 years' experience, and home delivered every Thursday. Upcoming group kitchen activities: February 11, March 10, April 14 and May 12. Cooking workshops (cooking for teens, baby food preparation, cooking for kids): once a month. For more information or to sign up, call 819 456-4696 or e-mail tamara.mdfetincelle@gmail.com.

Bouge Bouge Dimanche

Free sports and fun activities, such as soccer and comical competitions, to get the whole family moving (children must be accompanied by at least one parent): **February 21, at 9 a.m.** at Des Lacs High School (32, Chemin Passe-Partout). Registration required. Contact Bobbie-Lee Gervais at milieucef@gmail.com or call 819 643-4954.

7th Annual Wakefield International Film Festival

February 6 to 28, 2016 – 8 films / 4 weekends / 2 show times per movie: 4:00 p.m. and 7:30 pm. at Centre Wakefield-La Pêche, 38, Chemin de la Vallée-de-Wakefield. Information: www.wakefieldfilmfestival.ca.

Caregivers: Vision Weave Workshop and Support Groups

Workshop and support group meeting: Thursday, February 4, from 10:00 a.m. to 2:30 p.m. at the Mashado youth centre (8, Chemin des Optimistes, La Pêche). This workshop aims to express a common and individual vision, to promote the strengthening of the network surrounding caregivers through visual art. Lunch will be served. Next support group meetings: Thursday, February 18, 1:30 p.m. to 3:30 p.m. at the Ste-Cécile-de-Masham CLSC (9, Chemin Passe-Partout) in French and Wednesday, February 24, 1:00 p.m. to 4:00 p.m. in Rupert (26, Chemin Parent) in English. For more information, please contact Tamy Boucher: 819 457-2121 ext. 242 or sosprochesaidants@gmail.com.

Trip to Italy

Des Lacs High School is organizing a trip to Italy to enable students to learn more about the history and culture of this country. The trip was organized with the assistance of **EF Voyage Culturel** for students of Secondary III to V. From February 26 to March 5, they will be visiting Venice, Milan, Rome, Pompeii and Florence. They will see the Coliseum in Rome, the ruins of Pompeii, the Lagunas of Venice, Romeo and Juliette's balcony in Verona and many other wonderful sites. Several fundraisers were held over the past two years and the students wish to express their gratitude to everyone who contributed. This will be a memorable experience!

The Wakefield - La Pêche Chamber would like your opinion!

The Wakefield - La Pêche Chamber is undertaking a strategic planning process. We need your help! We would like the views of non-members and members. This will help us decide which strategic directions to take. You are invited to respond and to widely share this survey until February 15, 2016: <https://fr.surveymonkey.com/r/WLPCsurvey>. Your participation is very much appreciated. All answers will remain confidential. Paper copies of the survey will be available at: Municipality of La Pêche, Pharmacie Brunet, Centre communautaire Wakefield - La Pêche, La Pêche Sports Complex and Boucherie M.S.

Fishing Derby Loisirs Lac des Loups

Loisirs Lac des Loups will be holding a family fishing derby on March 5 at Lac des Loups and Halverson Lake. Registration costs \$20 (\$10 for children 12 and under) and includes supper. Tickets will be sold in advance and on the day of the derby. Your ticket gives you a chance to win a prize. Participants must register their catch before 5 p.m. at the community centre. Each registered catch entitles you to a ticket for the draw. There will be \$1000 in cash prizes, prizes for participating and children's prizes. Supper will be at the community centre, located at 6, Rue Lionel -Beausoleil. Tickets cost \$10 for those who wish to join the fishermen for the meal only. For further information, please contact Laurette Bastien (819 456-1007) or Laurent Beausoleil (819 456-2234).

Wakefield Earth Day

On April 23, the village of Wakefield will be celebrating Earth Day with a green fair! Calling all La Pêche residents, young and old alike to come up with a great idea to promote a sustainable environment and let the rest of us know how you are shaping our green future. Details for submissions will be available soon. #whatsYOURgreenidea? For more information and to find out how you can get involved, email us at jourdelaterreWakefieldearthday@gmail.com. Keep an eye out for more information as we get closer to Earth day! Wakefield Earth Day - Growing a Green Community #growinggreen. This event is proudly sponsored by the Municipality of La Pêche.